

решении о том, что третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции должна рассмотреть, в частности, вопросы, изложенные в статье XII Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции:

4. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам — участникам Конвенции принимать участие в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции, и предоставлять такую информацию и данные в соответствии со стандартизированной процедурой⁴⁰ Генеральному секретарю на ежегодной основе и не позднее 15 апреля;

5. *напоминает также* о содержащейся в ее резолюции 44/115 С от 15 декабря 1989 года просьбе о том, чтобы Генеральный секретарь оказал необходимую помощь и предоставил такие услуги, которые могут потребоваться для выполнения соответствующих частей Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции;

6. *напоминает далее* о содержащейся в ее резолюции 44/115 С просьбе о том, чтобы Генеральный секретарь распространил среди государств — участников Конвенции не позднее чем за четыре месяца до созыва третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции доклад об осуществлении вышеупомянутых мер по укреплению доверия;

7. *призывает* все государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции и укреплению международного доверия.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

С

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ: МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ АВТОРИТЕТА ЖЕНЕВСКОГО ПРОТОКОЛА 1925 ГОДА

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и принятые Советом Безопасности резолюции относительно применения химического оружия,

подтверждая свою резолюцию 44/115 В от 15 декабря 1989 года о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию,

принимая во внимание подтверждение в Заключительной декларации Конференции государств

⁴⁰ WWC/CONF.II/EX/2.

участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7–11 января 1989 года, важности и сохраняющейся действительности Протокола 1925 года³⁵,

сожалея по поводу применения и угрозы применения химического оружия,

1. *решительно осуждает* все действия, которые представляют собой нарушение или угрозу нарушения обязательств, принятых в соответствии с Протоколом о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанным в Женеве 17 июня 1925 года³⁴, а также других соответствующих положений международного права;

2. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам строго следовать принципам и целям Женевского протокола 1925 года и подтверждает насущную необходимость укрепления его положений;

3. *одобряет* предложения группы квалифицированных экспертов, созданной во исполнение ее резолюции 42/37 С от 30 ноября 1987 года, относительно технических принципов и процедур, которыми Генеральный секретарь мог бы руководствоваться при проведении своевременного и эффективного расследования сообщений о применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия⁴¹;

4. *отмечает*, что не утратило значения решение Совета Безопасности незамедлительно рассматривать, принимая во внимание расследования Генерального секретаря, соответствующие и эффективные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁴², если когда-либо в будущем химическое оружие будет применено в нарушение международного права.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

А

45/58. Всеобщее и полное разоружение

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Генеральная Ассамблея,

напоминая положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹⁵, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием,

напоминая также о принятии 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конфе-

³⁴ А/44/561, приложение.

⁴² Резолюция 620 (1988) Совета Безопасности.

ренции по взаимосвязи между разоружением и развитием⁴³,

подчеркивая возрастающее значение взаимосвязи между разоружением и развитием в нынешних международных отношениях,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря⁴⁴ и действия, предпринятые в соответствии с Заключительным документом Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать через соответствующие органы, в рамках имеющихся ресурсов, меры для осуществления программы действий, принятой на Международной конференции⁴⁵;

3. *просит также* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

В

ДУВУСТОРОННИЕ ПЕРЕГОВОРЫ ПО ЯДЕРНЫМ ВООРУЖЕНИЯМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в частности резолюции 43/75 А от 7 декабря 1988 года и 44/116 К от 15 декабря 1989 года,

подчеркивая важность укрепления международной безопасности посредством разоружения и прекращения количественной и качественной эскалации гонки вооружений,

сознавая, что ответственностью и обязанностью всех государств является ускорение зарождающегося процесса ослабления международной напряженности и придание ему такой направленности, которая была бы на пользу всем, и что прочный мир и безопасность могут быть достигнуты лишь на основе объединения усилий международного сообщества и равного участия и вклада всех государств,

⁴³ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8.

⁴⁴ A/45/592.

⁴⁵ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8, пункт 35.

подчеркивая также, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем в силу самой своей природы не может быть достигнуто без совместного участия всех государств в его осуществлении,

подчеркивая далее, что ядерное разоружение и предотвращение ядерной войны остаются одной из главных задач нашего времени,

будучи обеспокоена, однако, тем, что миру по-прежнему угрожают огромные ядерные арсеналы, которые продолжают совершенствоваться и наращиваться, и что путь к ядерному разоружению и предотвращению ядерной войны проходит через принятие ядерными державами цели полной ликвидации ядерных вооружений.

сознавая тот факт, что процесс разоружения не может осуществляться без вклада всех государств и особенно Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик и военных союзов, которые несут наибольшую ответственность в этом отношении,

подчеркивая, что сотрудничество между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик способствует процессу всеобщего и полного разоружения и укреплению международной безопасности;

отмечая, что в совместном заявлении от 1 июня 1990 года⁴⁶ оба президента подтвердили свою решимость обеспечить завершение подготовки договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений и его подписание к концу 1990 года и после подписания этого договора проводить дальнейшие переговоры по ядерным и космическим вооружениям и придавать этим будущим переговорам первостепенное значение.

подтверждая, что двусторонние и многосторонние переговоры в области разоружения должны способствовать друг другу и носить взаимодополняющий характер,

1. *приветствует* позитивное развитие событий на двусторонних переговорах по вопросам разоружения между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик, включая те, которые касаются договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, а также подписание Протоколов к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении подземных испытаний ядерного оружия¹⁰, подписанному 3 июля 1974 года, и к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о подземных ядерных взрывах в мирных целях¹¹, подписанному 28 мая 1976 года, и их ратификацию;

⁴⁶ См. CD/1004 и CD/1005.

2. *призывает* Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик прилагать все усилия для достижения сокращения стратегических наступательных вооружений путем подписания договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений к концу 1990 года в рамках процесса, ведущего к полной ликвидации ядерных вооружений, и в срочном порядке активизировать свои усилия в целях достижения соглашений в других областях, в частности по вопросам всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний и соглашения, призванного оградить космическое пространство от всех видов оружия;

3. *предлагает* Соединенным Штатам Америки и Союзу Советских Социалистических Республик надлежащим образом информировать другие государства — члены Организации Объединенных Наций о ходе их переговоров, действуя в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1 5};

4. *поощряет и поддерживает* двусторонние переговоры и надеется на их успешное завершение.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

С

РАЗОРУЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1 5}, и в частности в его пункте 81, говорится, что вместе с переговорами о мерах по ядерному разоружению следует решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению, и подчеркивается, что государства, располагающие наиболее крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений.

напоминая также, что в том же документе указывается, в частности, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию; другим видам оружия массового уничтожения, включая химическое оружие; обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и сокращению вооруженных сил, и подчеркивается, что ничто не должно препятствовать параллельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам,

напоминая далее, что в том же документе говорится, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире,

сознавая опасности, которые несут международному миру и безопасности войны и конфликты с применением обычных вооружений, и вызываемые ими жертвы и разрушения, а также возможность их перерастания в ядерную войну в регионах с высокой концентрацией обычных и ядерных вооружений,

сознавая также, что с развитием науки и техники обычное оружие становится все более смертоносным и разрушительным и что на обычные вооружения расходуется большой объем ресурсов,

считая, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, в том числе в области обычных вооружений, могут быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

отмечая с удовлетворением, что на проходящих переговорах по разоружению в области обычных вооружений в Европе достигнут прогресс,

отмечая также с удовлетворением, что Комиссия по разоружению завершила на своей сессии 1990 года проводившееся ею в последнее время рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений.

учитывая свою резолюцию 36/97 А от 9 декабря 1981 года и "Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений"^{4 7}, проведенное в соответствии с этой резолюцией, а также свои резолюции 41/59 С и 41/59 G от 3 декабря 1986 года, 42/38 Е и 42/38 G от 30 ноября 1987 года, 43/75 D и 43/75 F от 7 декабря 1988 года и 44/116 С и 44/116 F от 15 декабря 1989 года,

учитывая также усилия, прилагаемые с целью содействовать разоружению в области обычных вооружений, и соответствующие предложения и идеи, а также инициативы, предпринятые в этой связи различными странами,

1. *вновь подтверждает* важность усилий, направленных на то, чтобы решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению;

2. *считает*, что вооруженные силы всех стран должны использоваться лишь в целях самообороны;

^{4 7} Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R 85.IX.1

3. *приветствует* продолжающиеся интенсивные переговоры по обычным вооружениям и прогресс, достигнутый на них странами с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государствами — членами обоих основных военных союзов, и настоятельно призывает их добиваться дальнейшего прогресса на пути к скорейшему установлению стабильного и прочного баланса обычных вооружений и сил, достижению большей безопасности при более низких уровнях сил и ликвидации потенциала для осуществления внезапного нападения и крупномасштабных наступательных действий в Европе — регионе, имеющем самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил:

4. *поощряет и призывает* все государства к тому, чтобы они, учитывая необходимость защиты своей безопасности и сохранения необходимых оборонных потенциалов, при этом активизировали свои усилия и предпринимали — либо самостоятельно, либо на основе соглашения — надлежащие шаги по разоружению в области обычных вооружений с целью способствовать прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений, укрепить мир и безопасность как в своих регионах, так и во всем мире и содействовать общему прогрессу на пути к достижению цели всеобщего и полного разоружения:

5. *одобряет* выводы и рекомендации, выработанные Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1990 года по вопросам, касающимся разоружения в области обычных вооружений⁴⁸, и рекомендует государствам должным образом учитывать их в своих усилиях по содействию прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений:

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

D

ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/59 F от 3 декабря 1986 года, 42/38 H от 30 ноября 1987 года, 43/75 E от 7 декабря 1988 года и 44/116 D от 15 декабря 1989 года,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

⁴⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 42 (A/45/42)*, пункт 34.

будучи убеждена в том, что ликвидация угрозы мировой войны — войны ядерной — остается самой актуальной и насущной задачей сегодняшнего дня,

напоминая и вновь подтверждая заявления и положения о ядерном разоружении, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁴⁹, и в частности содержащееся в пункте 20 положение о том, что "эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение", и содержащееся в пункте 48 положение о том, что "в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и в частности тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность",

напоминая также, что в пункте 55 того же документа говорится, что "действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире".

учитывая, что конечной целью ядерного разоружения является полная ликвидация ядерного оружия,

отмечая, что руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик в их совместном заявлении, опубликованном в Женеве 21 ноября 1985 года⁴⁹, согласились с тем, что "ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей", и отмечая также выраженное в том же заявлении общее стремление к скорейшему достижению прогресса в областях, где имеются точки соприкосновения, включая надлежащее применение принципа 50-процентного сокращения ядерных вооружений Соединенных Штатов и Советского Союза, а также принимая к сведению совместное заявление, сделанное руководителями обеих стран 1 июня 1990 года в Вашингтоне⁴⁶,

отмечая также, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик провели интенсивные переговоры по различным вопросам разоружения и добились прогресса на этих переговорах,

отмечая далее, что Конференция по разоружению не сыграла своей надлежащей роли в области ядерного разоружения.

считая, что наряду с количественным аспектом гонки вооружений необходимо рассматривать и ее качественный аспект.

учитывая, что правительства и народы разных стран ожидают, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигнут договоренности о прекращении гонки ядерных вооружений и дальнейшем сокращении ядерных вооружений.

⁴⁹ См. A/40/1070, приложение.

1. *приветствует* продолжающееся осуществление Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности^{1 2};

2. *приветствует также* переговоры между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик — обладающими наиболее значительными ядерными арсеналами — о сокращении их ядерных арсеналов и прогресс, достигнутый на этих переговорах, и настоятельно призывает их осуществлять и далее их особую ответственность за ядерное разоружение, возглавить процесс прекращения гонки ядерных вооружений и как можно скорее осуществить радикальные сокращения своих ядерных арсеналов;

3. *призывает* правительства Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик должным образом информировать, с помощью соответствующих средств, другие государства — члены Организации Объединенных Наций о своих переговорах, действуя в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *подтверждает свою убежденность* в том, что двусторонние и многосторонние усилия по ядерному разоружению должны способствовать друг другу и носить взаимодополняющий характер;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное разоружение".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

Е

ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩЕЕСЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 N от 7 декабря 1988 года, в которой она просила Генерального секретаря осуществить при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее обновление "Всеобъемлющего исследования, касающегося ядерного оружия"^{5 0},

рассмотрев доклад Генерального секретаря, в котором содержится обновленное "Исследование"^{5 1}.

1. *принимает к сведению* содержащееся в докладе

^{5 0} Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.1.11.

^{5 1} A/45/373, приложение.

Генерального секретаря всеобъемлющее исследование, касающееся ядерного оружия;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и группе экспертов, которая помогала ему в подготовке этого исследования;

3. *рекомендует* всем государствам-членам ознакомиться с исследованием и содержащимися в нем выводами;

4. *просит* Генерального секретаря принять меры к публикации исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его максимально широкое распространение;

5. *призывает* заинтересованные правительства распространить и опубликовать доклад в своих странах на соответствующих языках.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

F

ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/116 T от 15 декабря 1989 года,

1. *принимает к сведению* ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1990 года, которая касается вопроса о радиологическом оружии, в частности доклад Специального комитета по радиологическому оружию^{5 2};

2. *признает*, что в 1990 году Специальный комитет внес дальнейший вклад в разъяснение и лучшее понимание различных подходов, которые продолжают существовать в отношении обоих важных вопросов, находящихся на рассмотрении;

3. *принимает к сведению также* рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1991 года;

4. *просит* Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по существу этого вопроса в целях скорейшего завершения своей работы, учитывая все предложения, представленные Конференции в этой связи, и используя приложения к докладу Специального комитета в качестве основы ее будущей работы, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

^{5 2} *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 27 (A/45/27), пункт 124.*

5. *просит* Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой сессии;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

G

РАЗОРУЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/116 F от 15 декабря 1989 года,

с удовлетворением отмечая, что Комиссия по разоружению консенсусом утвердила доклад по пункту повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение существа вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений"^{4 8},

1. *приветствует* связанный с существом дела доклад Комиссии по разоружению по вопросу о разоружении в области обычных вооружений;

2. *одобряет* рекомендации Комиссии по разоружению, содержащиеся в этом докладе;

3. *предлагает* доклад вниманию государств-членов;

4. *принимает к сведению* рекомендацию Комиссии по разоружению о том, что, принимая во внимание приоритеты в области разоружения, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1 5}, вопрос о разоружении в области обычных вооружений следует по-прежнему активно продвигать в Организации Объединенных Наций в качестве существенного вклада в усилия международного сообщества по достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем^{5 3};

5. *отмечает*, что Комиссия по разоружению в своем докладе выразила мнение о том, что в дополнение к проводимому ею обсуждению путей содействия процессу разоружения в области обычных вооружений было бы желательно, чтобы и Конференция по разоружению рассмотрела вопрос о разоружении в области обычных вооружений, когда это будет практически возможно^{5 3};

^{5 3} Там же, Дополнение № 42, пункт 34 (пункт 17 текста, цитируемого в пункте 6).

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

H

ДВУСТОРОННИЕ ПЕРЕГОВОРЫ
ПО ЯДЕРНЫМ ВООРУЖЕНИЯМ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что на своей встрече в Женеве в ноябре 1985 года руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик обязались добиваться выработки эффективных соглашений, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и прекращение ее на Земле^{4 9},

считая, что путем переговоров, проводимых на основе гибкого подхода и с полным учетом интересов безопасности всех государств, можно достичь далеко идущих и поддающихся эффективному контролю соглашений,

будучи твердо убеждена в том, что скорейшее достижение соглашения на этих переговорах, в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений, имело бы решающее значение для укрепления международного мира и безопасности,

отмечая, что в совместном заявлении от 1 июня 1990 года^{4 6} оба президента подтвердили свою решимость обеспечить завершение подготовки договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений и его подписание к концу 1990 года,

отмечая также, что в другом заявлении от того же числа^{4 6} Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик согласились проводить после подписания упомянутого договора новые переговоры по ядерным и космическим вооружениям и дальнейшему укреплению стратегической стабильности и придавать этим будущим переговорам перво-степенное значение,

будучи убеждена в том, что международное сообщество должно поощрять усилия правительства Соединенных Штатов Америки и правительства Союза Советских Социалистических Республик, учитывая как важность, так и сложность их переговоров,

1. *приветствует* тот факт, что положения Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности^{1 2} осуществляются Советским Союзом и Соединенными Штатами;

2. *приветствует также* перспективу заключения договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений в ближайшем будущем;

3. *приветствует далее* соглашение между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о проведении новых переговоров по ядерным и космическим вооружениям и дальнейшему укреплению стратегической стабильности после подписания договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений;

4. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик не жалеть усилий, с тем чтобы, руководствуясь интересами безопасности всех государств и всеобщим стремлением к продвижению вперед на пути к разоружению, достичь на переговорах всех согласованных целей;

5. *просит* оба эти правительства должным образом информировать другие государства — члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на их переговорах, действуя в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1 5};

6. *самым решительным образом поощряет и поддерживает* эти двусторонние переговоры и их успешное завершение.

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

I

МЕРЫ УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ И РАЗОРУЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ В ЕВРОПЕ

Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости добиться прогресса в области разоружения,

ссылаясь на свои резолюции 43/75 Р от 7 декабря 1988 года и 44/116 I от 15 декабря 1989 года,

ссылаясь также на текст, принятый консенсусом 29 мая 1990 года в рамках Рабочей группы по пункту 8 повестки дня Комиссии по разоружению^{4 8},

вновь подтверждая необходимость продолжения усилий по установлению доверия, уменьшению опасности военной конфронтации и укреплению взаимной безопасности,

вновь подтверждая также большое значение укрепления безопасности и стабильности в Европе благодаря установлению на более низких уровнях устойчивого, надежного и поддающегося контролю равновесия обычных вооруженных сил и благодаря обеспечению

большей открытости и предсказуемости военной деятельности,

считая, что переговоры в области мер укрепления доверия и безопасности, так же как и переговоры по обычным вооруженным силам и вооружениям, проводимые, и те и другие, в рамках процесса Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, уже позволили укрепить доверие и взять курс на укрепление безопасности и сотрудничества в Европе, способствуя таким образом упрочению международного мира и безопасности.

1. *с удовлетворением отмечает* успехи, достигнутые к настоящему времени в процессе разоружения и укрепления доверия и безопасности в Европе;

2. *приветствует*, в качестве важных шагов на пути к большей стабильности и безопасности в Европе, подписание в Париже 19 ноября 1990 года двадцатью двумя государствами — участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе Договора об обычных вооруженных силах в Европе, а также принятие всеми государствами — участниками Совещания новой содержательной серии мер укрепления доверия и безопасности, которая была одобрена в Париже 21 ноября 1990 года главами государств и правительств этих государств;

3. *призывает* все государства рассмотреть возможность принятия соответствующих мер в целях уменьшения опасности конфронтации и укрепления безопасности, учитывая должным образом их конкретные региональные условия.

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

J

ЗАПРЕЩЕНИЕ НАПАДЕНИЙ НА ЯДЕРНЫЕ ОБЪЕКТЫ

Генеральная Ассамблея,

считая, что нападения или угрозы нападения на ядерные объекты, предназначенные для использования в мирных целях, могут ставить под угрозу развитие ядерной энергетики,

ссылаясь на резолюцию GC(XXIX)/RES/444, принятую Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии 27 сентября 1985 года,

ссылаясь также на резолюцию GC(XXXI)/RES/475 от 25 сентября 1987 года, в которой Генеральная конференция заявляет, в частности, следующее:

”*учитывая*, что вооруженное нападение на ядерную установку может иметь результатом радиоактивные выбросы с серьезными последствиями как внутри, так и за пределами государства, которое подверглось нападению, и

будучи убеждена в необходимости запрещения вооруженных нападений на ядерные установки, с которых могут происходить такие выбросы, и в безотлагательности заключения международного соглашения в этом отношении”;

1. признает, что в результате вооруженного нападения или угрозы вооруженного нападения на поставленный под гарантии ядерный объект, действующий или сооружающийся, создалась бы ситуация, в которой Совет Безопасности был бы вынужден действовать незамедлительно в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, включая меры, предусмотренные в главе VII;

2. призывает все государства быть готовыми безотлагательно предоставить в соответствии с международным правом любому государству, чьи поставленные под гарантии ядерные объекты подверглись вооруженному нападению, мирную помощь, если оно об этом попросит, и предлагает всем государствам выполнять любые решения, принятые Советом Безопасности в соответствии с Уставом в отношении государства, совершившего нападение;

3. обращается с призывом к государствам, участвующим в Конференции по разоружению, преодолеть разногласия между ними и настоятельно призывает к установлению сотрудничества между всеми государствами в целях успешного решения этого вопроса в ближайшем будущем;

4. призывает все государства, которые не сделали этого, стать участниками Дополнительного протокола I 1977 года⁵⁴ к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года⁵⁵ и все государства — участники Протокола рассмотреть, в контексте возможного проведения дипломатической конференции, пути совершенствования нынешнего режима в отношении защиты ядерных объектов;

5. отмечает, что ряд государств, действуя во взаимных интересах, приняли меры по укреплению доверия на двусторонней и региональной основе, призванные содействовать достижению цели защиты ядерных объектов с учетом конкретных особенностей каждого региона, и признает, что другие государства могли бы принять, где это уместно, аналогичные меры;

6. обращается с призывом ко всем государствам учитывать при анализе их военной политики опасность радиоактивных выбросов, обусловленных потенциальным нападением на ядерный объект;

7. просит Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

⁵⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, No. 17512.

⁵⁵ *Ibid.*, vol. 75, Nos. 970-973.

К

ЗАПРЕЩЕНИЕ СБРОСА РАДИОАКТИВНЫХ ОТХОДОВ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию CM/Res.1153 (XLVIII) о сбросе ядерных и промышленных отходов в Африке, принятую 25 мая 1988 года Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 19–23 мая 1988 года⁵⁶,

принимая также во внимание резолюцию CM/Res.1225 (L), принятую Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17–22 июля 1989 года⁵⁷,

приветствуя резолюцию GC(XXXIII)/RES/509 о сбросе ядерных отходов, принятую 29 сентября 1989 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее тридцать третьей очередной сессии,

принимая во внимание свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Советанию Комитета по разоружению, в частности, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны,

сознавая потенциальные опасности, связанные с любым применением ядерных отходов, которое представляло бы собой радиологическую войну, и его последствия для региональной и международной безопасности, и в частности для безопасности развивающихся стран,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹⁵,

учитывая рассмотрение вопроса о сбросе радиоактивных отходов на Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1989 года,

ссылаясь на свою резолюцию 44/116 R от 15 декабря 1989 года, в которой она предложила Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу,

1. принимает к сведению часть доклада Конференции по разоружению³⁷, касающуюся сброса радиоактивных отходов;

2. выражает серьезную озабоченность по поводу любого применения ядерных отходов, которое представляло бы собой радиологическую войну и которое

⁵⁶ См. A/43/398, приложение I.

⁵⁷ См. A/44/603, приложение I.

чревато тяжелыми последствиями для национальной безопасности всех государств;

3. *призывает* все государства принять надлежащие меры по недопущению любого сброса ядерных отходов, которое ущемляло бы суверенитет государств;

4. *предлагает* Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия продолжать принимать во внимание вопрос о преднамеренном применении ядерных отходов с целью вызвать гибель или причинить ущерб или вред посредством радиации, возникающей при распаде таких материалов;

5. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии продолжать внимательно заниматься этим вопросом и активизировать усилия по заключению под своей эгидой юридически обязательного документа об эффективном запрещении любого сброса радиоактивных или ядерных отходов в дополнение к многосторонней конвенции Конференции по разоружению о его запрещении;

6. *предлагает также* Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение сброса радиоактивных отходов".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

L

ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА РАСЩЕПЛЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 N от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/156 N от 12 декабря 1980 года, 36/97 G от 9 декабря 1981 года, 37/99 E от 13 декабря 1982 года, 38/188 E от 20 декабря 1983 года, 39/151 N от 17 декабря 1984 года, 40/94 G от 12 декабря 1985 года, 41/59 L от 3 декабря 1986 года, 42/38 L от 30 ноября 1987 года, 43/75 K от 7 декабря 1988 года и 44/116 N от 15 декабря 1989 года, в которых она просила Конференцию по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹⁵, и своей работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств

и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Конференции по разоружению на 1990 год включала пункт, озаглавленный "Ядерное оружие во всех аспектах", и что программа работы Конференции на обе части ее сессии 1990 года содержала пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение"^{5,8},

напоминая о предложениях и заявлениях, сделанных на Конференции по разоружению по этим пунктам^{5,9},

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перенаправление запасов на использование в мирных целях явились бы важным шагом к прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений,

считая также, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и взрывных устройств,

просит Конференцию по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

M

РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ, ВКЛЮЧАЯ МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/116 S, 44/116 U и 44/117 V от 15 декабря 1989 года,

с удовлетворением отмечая доклад Комиссии по разоружению, принятый на ее основной сессии 1990 года^{2,8},

признавая, что региональные меры в области разоружения могут эффективно способствовать общему процессу сокращения вооружений и разоружения,

будучи убеждена, что разоружение может осуществляться лишь в атмосфере доверия, основанного на

¹⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 27 (A/45/27), пункты 6 и 8.*

⁹ *Там же, пункты 26-96.*

взаимном уважении и призванного обеспечить лучшие отношения, построенные на справедливости, солидарности и сотрудничестве,

признавая также важность и эффективность мер в области регионального разоружения, принимаемых по инициативе и при участии всех заинтересованных государств и учитывающих конкретные особенности каждого региона, поскольку они могут способствовать обеспечению всеобщей безопасности и стабильности в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая важность мер по укреплению доверия для обеспечения успеха этого процесса,

отмечая с удовлетворением значительный прогресс, достигнутый в различных регионах мира благодаря заключению соглашений о мире, безопасности и сотрудничестве, а также вследствие осуществления мер, призванных укрепить доверие в областях политического, экономического и военного сотрудничества,

отмечая, что расходование ресурсов на потенциально разрушительные цели резко контрастирует с потребностями социально-экономического развития, а сокращение военных расходов, в частности в результате заключения соглашений о региональном разоружении, могло бы благотворно сказаться как в социальной, так и в экономической областях.

1. *вновь подтверждает*, что региональный подход к разоружению является одним из основных элементов глобальных усилий;

2. *призывает* все государства признать важность военных и невоенных мер по укреплению доверия, принимаемых в рамках инициатив по региональному разоружению;

3. *предлагает* всем государствам содействовать на соответствующих форумах рассмотрению вопроса о региональном разоружении, включая меры по укреплению доверия, которые способны облегчить этот процесс, принимая во внимание конкретные особенности каждого региона.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

N

ВЫЯВЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ВИДОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕСУРСОВ, НАПРАВЛЯЕМЫХ НА ВОЕННУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, В ГРАЖДАНСКИХ ЦЕЛЯХ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Генеральная Ассамблея,

воодушевленная позитивными событиями в области разоружения,

будучи крайне обеспокоена продолжающимся ухудшением состояния окружающей среды,

принимая во внимание взаимосвязь вопросов, относящихся к разоружению, социальному и экономическому развитию и защите окружающей среды,

ссылаясь на свою резолюцию 44/228 от 22 декабря 1989 года, в которой она постановила созвать в 1992 году Конференцию Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

желая извлечь пользу из прогресса в области разоружения для дела защиты окружающей среды,

признавая потенциальную возможность использования, в ближайшей или более отдаленной перспективе, ресурсов, в настоящее время ассигнуемых на военную деятельность, в гражданских целях для защиты окружающей среды,

1. *просит* Генерального секретаря провести – используя имеющиеся ресурсы и помощь квалифицированных экспертов – исследование потенциальных видов использования ресурсов, таких как "ноу-хау", технология, инфраструктура и производство, в настоящее время направляемых на военную деятельность, в целях содействия гражданским усилиям по защите окружающей среды;

2. *рекомендует* положить в основу этого исследования открытую информацию и принимать во внимание соответствующие национальные и международные исследования и такую дополнительную информацию, которую государства-члены, возможно, пожелают предоставить для целей этого исследования;

3. *призывает* все правительства сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы можно было обеспечить достижение целей этого исследования;

4. *просит* Генерального секретаря представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии, а в промежуточный период представлять соответствующие результаты исследования, где это будет уместно, Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

O

**ОБОРОНИТЕЛЬНЫЕ КОНЦЕПЦИИ И ПОЛИТИКА
В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на принцип, согласно которому государства воздерживаются в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против

территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая обязательство поддерживать международный мир и безопасность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря, препровождающие исследование по вопросу о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью⁶⁰ и исследование концепций безопасности⁶¹, которые были представлены Генеральной Ассамблее соответственно в 1981 и 1985 годах,

признавая, что с того времени в области разоружения и безопасности произошел ряд важных изменений и что появились новые возможности для контроля над вооружениями и разоружения, прекращения региональных конфликтов и развития между государствами конструктивных отношений в духе сотрудничества,

исходя из необходимости установления взаимного доверия, снижения риска неправильного понимания и обеспечения большей транспарентности и предсказуемости военно-политической ситуации,

отмечая ведущийся международный диалог по вопросам безопасности, включая дальнейший поиск совместной безопасности, а также общих подходов к потребностям различных регионов в области безопасности,

отмечая также обмен мнениями по военным доктринам между государствами — участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

считая, что концепции и политика в области безопасности должны быть направлены на укрепление безопасности и стабильности при все более низких и сбалансированных уровнях вооруженных сил и вооружений,

стремясь обеспечить, чтобы вооруженные силы всех государств существовали лишь для предотвращения войны и для индивидуальной и коллективной самообороны, а также для совместных действий в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций в отношении угроз миру, нарушений мира и актов агрессии и чтобы оборонительные потенциалы отражали подлинные потребности обороны,

учитывая конкретные потребности различных регионов, касающиеся политики и безопасности,

⁶⁰ "Взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.4).

⁶¹ "Концепции безопасности" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.1).

1. *считает*, что развитие международного диалога по вопросу об оборонительных концепциях и политике в области безопасности имеет чрезвычайно важное значение для содействия процессу достижения разоружения и укрепления международной безопасности;

2. *предлагает* государствам-членам начать или активизировать диалог по вопросу об оборонительных концепциях и политике в области безопасности на двустороннем уровне, особенно на региональном уровне, и, где это уместно, на многостороннем уровне;

3. *просит* Генерального секретаря предпринять, при содействии квалифицированных правительственных экспертов и принимая во внимание мнения государств-членов и другую соответствующую информацию, исследование оборонительных концепций и политики в области безопасности для представления его Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Оборонительные концепции и политика в области безопасности".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

Р

РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

считая, что усилия международного сообщества по обеспечению продвижения к идеалу всеобщего и полного разоружения основаны на присущем человеку стремлении к подлинному миру и безопасности, ликвидации угрозы войны и высвобождению экономических, интеллектуальных и других ресурсов для использования в мирных целях,

подтверждая обязательство всех государств неизменно следовать в своих международных отношениях целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи были приняты основополагающие принципы, призванные служить руководством в деле достижения всеобщего и полного разоружения¹⁵,

приветствуя перспективы подлинного прогресса в области разоружения, появившиеся в последние годы в результате переговоров между двумя сверхдержавами,

признавая важность мер укрепления доверия для регионального и международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что усилия стран по содействию региональному разоружению с учетом конкрет-

ных особенностей каждого региона и в соответствии с принципом безопасности, которой не наносилось бы ущерба, при самом низком уровне вооружений укрепляли бы безопасность менее крупных государств и тем самым содействовали бы международному миру и безопасности, снижая риск региональных конфликтов,

1. *подчеркивает*, что для достижения прогресса по всему спектру проблем разоружения необходимы неослабные усилия в рамках Конференции по разоружению и под эгидой Организации Объединенных Наций;

2. *подтверждает*, что глобальный и региональный подходы к разоружению дополняют друг друга и поэтому должны применяться одновременно для содействия региональному и международному миру и безопасности;

3. *призывает* государства заключать повсеместно, где это возможно, соглашения в целях обеспечения нераспространения ядерного оружия, разоружения и мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях;

4. *приветствует* инициативы в целях разоружения, нераспространения ядерного оружия и обеспечения безопасности, предпринятые некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях;

5. *поддерживает и поощряет* усилия, направленные на содействие мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления региональной напряженности и дальнейшего осуществления мер в области разоружения и нераспространения на региональном и субрегиональном уровнях;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Региональное разоружение".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

45/59. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

ПРОГРАММА СТИПЕНДИЙ, ПОДГОТОВКИ КАДРОВ И КОНСУЛЬТАТИВНЫХ УСЛУГ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению*⁶²,

⁶² A/45/604.

ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁶³, первой специальной сессии, посвященной разоружению, учредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁶³, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в которых она постановила, в частности, продолжить осуществление программы и начиная с 1983 года увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти,

с удовлетворением отмечая, что в рамках программы уже подготовлено значительное число государственных служащих, которые были отобраны из географических регионов, представленных в системе Организации Объединенных Наций, и большинство из которых в настоящее время занимают в своих странах или правительствах ответственные должности, связанные с вопросами разоружения.

ссылаясь также на свои резолюции 37/100 G от 13 декабря 1982 года, 38/73 C от 15 декабря 1983 года, 39/63 B от 12 декабря 1984 года, 40/151 H от 16 декабря 1985 года, 41/60 H от 3 декабря 1986 года, 42/39 I от 30 ноября 1987 года, 43/76 F от 7 декабря 1988 года и 44/117 E от 15 декабря 1989 года.

с удовлетворением отмечая также, что программа, как она была задумана, позволила большему числу государственных служащих, в особенности из развивающихся стран, приобрести более широкие знания в области разоружения.

считая, что формы помощи, предоставляемой в рамках программы государствам-членам, в особенности развивающимся странам, позволят их государственным служащим лучше следить за ходом ведущихся обсуждений и переговоров по вопросам разоружения — как двусторонних, так и многосторонних,

1. *вновь подтверждает* свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в докладе Генерального секретаря⁶⁴, утвержденном резолюцией 33/71 E от 14 декабря 1978 года;

2. *выражает свою признательность* правительствам Германии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии, Швеции и Японии, которые в 1990 году пригласили стипендиатов для изучения отдельных видов деятельности в области разоружения, содействовав тем самым выполнению общих задач программы;

⁶³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения*, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32.

⁶⁴ A/33/305